

# EL HERALDO

PORTE

PAGO

SEMANARIO SOCIAL REGIONAL Y NOTICIOSO

Tiene Director Responsable

Cerro Chato, Julio 2.  
(Aparece todos los M)

Redacción y Administración  
en JUANITO FERNANDEZ

AÑO I  
Número 1

Tarifa de Suscripción

atrasado . . . . .	\$ 6.00
adelantado . . . . .	\$ 5.00
mesbre . . . . .	\$ 3.00
imestre . . . . .	\$ 1.50
ensual . . . . .	\$ 0.50

por resolución de la dirección, n  
e devuelven los originales, ni se  
correspondencia sobre los mis-  
mos.

Las colaboraciones serán escritas  
máquina y serán publicadas aque-  
que al buen criterio de la di-  
rección crea aceptable.

todas las colaboraciones vendrán  
acompañadas de su correspondiente  
seudónimo.

## América del Sur convulsionada

(—)

Parece ser inevitable un con-  
flicto armado entre el Paraguay  
y Bolivia, según noticias circu-

Los rumores son varios, co-  
mo varios son los cuerpos del  
ejército boliviano que están en  
pie de guerra, es decir, pronto  
para la lucha una vez rota las  
hostilidades.

Los países hermanos hacen lo  
humanamente posible para so-  
lucionar el estado actual, evi-  
tando de ese modo el estallido  
de una guerra que ensangrenta-  
ría a nuestra América.

Hay que apagar la chispa an-  
tes de que tome cuerpo el fue-  
go.

## Proceso Célebre

Ayer se inició el juicio ante  
el Tribunal de París, contra el  
asesino del Presidente de la Re-  
pública Francesa señor Doumer,  
doctor Gourgouloff.

Parece casi probable que el  
tribunal pedirá ante el Fiscal  
la pena capital para el autor  
de la muerte del primer manda-  
tario de Francia.

Desfilarán ante la sala, altas  
personalidades del go-  
bierno francés.

## IMPERIALISMO

El poderío comercial e industrial británico se caracterizó por el avasallante impulso que tomó en los distintos países del orbe y también en nuestra América. Este ensanche del capital británico le ha valido la denominación de imperialismo comercial. Norte América se ha caracterizado por esta misma norma evolutiva y son ya numerosos los millones yanquis invertidos en las rústicas americanas.

Damos a continuación, en millones de dólares, el capital yanqui y británico invertido en estas repúblicas americanas.

	Cap. yanqui	Cap. inglés
Argentina	750	2.200
Brasil	557	1.400
Colombia	300	42
Costa Rica	32	26
Cuba	1.066	200
Chile	700	331
Ecuador	25	20
Méjico	1.400	957
Uruguay	81	200
Venezuela	247	124
	5.158	5.180

## La papa, artículo de lujo

En nuestro país la papa viene resultando un artículo de lujo en estos momentos.

Escasas y se pide por ella un alto precio.

La Compañía de productos Agrícolas de Montevideo, da a conocer un comunicado al público en el cual dice que nuestro gobierno no considera la papa como artículo de primera necesidad.

Se basa en hacer esa afirmación desde que se obliga el pago de un derecho aduanero en oro de cinco centésimos por kilo, mientras dicho artículo cuesta en Mar del Plata, un centésimo y cuarto el kilo.

Siempre, pues como en todos los artículos, quien en realidad estafa al Pueblo en forma desconsiderada es el gobierno que

La Reunión Ganadera proyectada para el día 19, ha quedado postergada para el próximo mes de Setiembre.

## EMILIO UNGO Y Cía.

### AVISAN

Que la RIFA de la ORTOFONICA • Brunswick con 13 Discos, ha quedado postergada para la segunda jugada de la Lotería de la Caridad del próximo mes de Setiembre.

Cerro Chato, Julio 25 de 1932

EMILIO UNGO Y Cía.

dia a dia aumenta los aranceles aduaneros.

La papa, es un ejemplo, cuenta un y cuarto centésimo y cuando baja al puerto de Montevideo está costando seis y cuarto centésimos,

## Remate Judicial

El próximo 23 de Agosto, en las puertas del Juzgado de Paz de la 8.ª sección de Durazno, a las 3 de la tarde, por el martillero Sr. Tomás Núñez Ayguer, se llevará a cabo la venta en remate judicial, sin base y al mejor postor, de las fincas de propiedad del señor Pedro Etchamendi.

El Banco de la República se propone acordar a los interesados grandes facilidades en el pago, pudiendo hacerse un buen negocio con muy poco desembolso en efectivo.

Julio 27 de 1932

## Ganado para Rusia

De buena fuente, tenemos la información que delegados del Soviet realizan compras de ganado ovino y bovino, reproductores para exportar a Rusia, posiblemente en el próximo mes de Setiembre. Ese vapor que viene con carga general, alijará en ésta y luego cargará cueros secos y los reproductores a que nos reenvíen.

## LECTORES:

Pedimos les sollemos disculpar pues por no haber recibido el paquete a su debido tiempo, no hemos visto oportunidad a sacar páginas de lectura.

Lo dicho, disculpen.

Avise Ud.

# Horas Fúnebres

(— — — —)

De tres a seis de la mañana son las horas en que muere más gente, porque son las horas de menos vitalidad.

# AJEDREZ

— — — —

El conocido ajedrecista José Raúl Capablanca decidió no intervenir en el torneo de ajedrez post-olímpico que se jugará en Los Angeles, porque el señor Alekhine insiste en que se le paguen 2.000 dólares más si Capablanca juega.

## Cuanto traga el duce

— — — —

Se publica las asignaciones que perciben los miembros de la familia real de Italia.

Para la Corona, 11.250.000 liras; al Príncipe de Piamonte, 3.000.000 de liras; al duque de Aosta, 1.000.000; al duque de Génova, 1.000.000; al duque de Pistoia, 200.000; al duque de Bergamo, 100.000; a Princesa Helena de Francia, 400.000; a la duquesa de Aosta, 400.000; al duque de Spolato, 150.000; al conde de Turin, 100.000; y al duque de los Abrusos, 10.000; liras.

En la lista falta la asignación que persibe don Benito Mussolini.

Cuantos miles de liras se traga el Duce?

He ahí la incognita, que se ha ruidado muy bien de incluirle en lista el Ministerio de finanzas.

# LA MAESTRA MADRE

Háse presentado un proyecto tendiente a reformar la ley de jubilaciones de maestras madres. El artículo sustitutivo dice así:

A partir de la promulgación de la presente ley, sólo podrán acogerse a la jubilación, como maestras madres, de acuerdo con las leyes de 18 de Setiembre 1932 y 28 de Octubre de 1926 aquellas que tengan hijos menores a su cargo hasta de seis años de edad.

# TABLADA

(00000)

Nómina de hacendados que han concurrido con sus haciendas al Mercado Central:

Primitivo Echevarria: 66 novillos con 558 kilos a 92.

Noé Rodríguez: 19 vacas con kilos 370 a 60 y 19 novillos con 526 kilos a 83. 23 vacas a 73.

Alfredo Machado: 47 terneros con 160 kilos a 64 y 21 vacas a 73.

Primitivo Echevarria: 10 novillos con 558 kilos a 85.

C. Diaz: 4 bueyes a 73, 9 novillos a 83 y 7 vacas a 73.

Maestropierto Hnes. 122 novillos a 80 y 4 id. a 65.

Angel C. Cruz: 10 novillos a 83, 35 vacas a 74, id 25 a 74, id 2 a 80 y 20 terneros a 81.

## Las elecciones del domingo

— — — —

El herrerismo da como triunfo al acto plebiscitario celebrado el pasado domingo, por haber contado con votos altamente considerables.

Según el diario metropolitano *El Debate*, el triunfo ha sido rotundo en casi todos los departamentos de la República.

## Teme una Alteración

— — — —

Parece, según las versiones que las defenestraciones de Jefes de Policía y militares, que está haciendo el Dr. Terra obedece el temor de una alteración del orden público.

Sin embargo, otros afirman que ello se debe a que Terra quiere ubicar a gente de su fracción, rompiendo así las relaciones con el batllismo.

Ya con las defenestraciones llevadas a cabo, los diarios batllistas de la capital atacan al Dr. Terra y censuran al Ministro Legnani, diciendo que como batllista debe renunciar la cartera antes de refrendar esas cesantías.

**JUAN FRANCISCO NEVES**  
Cirujano Dentista  
CERRO CHATO

# LOCAL

## MUNUEL FUENTES

(X) (X)

Este conocido centro de negocios rurales ubicado en la Estación «Cerro Chato», que hasta el momento giraba bajo la razón social de Fuentes, Ranero y Nuñez proseguirá en lo futuro de desarrollando sus actividades bajo la nueva firma constituida por los señores Pedro Noblia, V. Walero Fernández y Tomás Nuñez Aycaguer, este último integrante de la firma disuelta.

Se proponen los señores Nuñez Aycaguer, Noblia y Fernández, desplegar grandes actividades en el local referido, para lo cual harán en el mismo varias mejoras tendientes a dar las mayores facilidades a las personas que operan en él.

Estas nuevas actividades empezarán en la próxima Primavera, iniciándose la nueva firma con una gran feria de hacienda generales y de reproducidores, la que se proyecta para los primeros días del mes de Octubre.

Como siempre, los remates de haciendas en este local estarán a cargo del reputado marchante Don Alejandro Victoria.

Nuestros ganaderos tendrán pues, un local más donde poder hacer sus transacciones, ya que el mercado a inaugurarle lo sostendrán personas de arraigo dentro y fuera de la zona.

## Escuchenos Ud. señor

Si alguna vez en su vida ha recibido Ud un favor de esos que no se pagan con todo el oro del mundo, no lo olvide Ud. mientras alicite. Un favor prodigado a un semejante en un momento precario y de apremio, es como si aquel hombre nos hubiera dado su vida. Hay tipos tan extraordinariamente salvajes, que al dia siguiente de un servicio hecho por un amigo, ya se han olvidado de él, y lo que es peor, ni saudan al ser que tendió su mano sincera y cordial, para curar una herida que sangraba. Ud. es uno de esos tipos.

Ha recibido muchos favores en su vida por que sus días han corrido a la deriva por un mar siempre tempestuoso de miserias. Se le ha colmado el estómago, se le han abierto las puertas del crédito, se le ha asegurado el pan y todo eso que no lo realizan muchos en la vida, ha sido para Ud. una cosa sin importancia. Así que su ingratitud, es tan inaudita,

baja y ruin, que en la hora no encuentra Ud. en su senda ni perro que le ladre. Hizo Ud. la de los pájaros carníceros. Se llenó el buche y voló sin mirar la osamenta que le mató el grito torturador de su odio, pitiégnolo. Es necesario, señor, que tenga presente que su favor hecho a tiempo, vale más que el oro. Que eso no se paga jamás y que el corazón que olvida una buena acción, es una pírfaza indigna de latir dentro de un pecho de varón noble y generoso. La barriga no duele una sola vez. Mañana puede Ud. estar tan apretado como ayer y entonces no ha de encontrar una boca que se abra para consolálo, ni una mano generosa que o alivie en sus penas.

EL FRAY

# C. C. C. C.

Colabore en la  
Cruzada  
Contra el  
Cáncer.



enviando  
su obolo  
con la cantidad  
mensual, semestral  
o anual que Vd.  
mismo fije.

ASOCIACIÓN URUGUAYA DE  
LUCHA CONTRA EL CÁNCER  
Casilla Postal 859  
MONTEVIDEO

FARMACIA "DEL PUEBLO"  
Aparatos ortopédicos sobre medida.

Implementos de fotografía—  
Óptica.

Cerro Chato

CLÍNICA DENTAL DEL  
**DR. E. CHIFFLET**  
CIRUJANO DENTISTA

Consultas: todos los días de mañana y tarde. Casos de urgencia: a cualquier hora de noche.

Cerro Chato

AVISE EN  
ESTE  
PERIODICO

Avise Vd.

# Guerra Yanqui-Japonesa o Russo-Japonesa

El diario japonés de extrema derecha «Nikhou» publica bajo este título una serie de artículos de Kamaitsi, «especialista en cuestiones rusas». Aquí ofrecemos a nuestros lectores un resumen.

Los Estados Unidos, que fué el educador del Japón durante la segunda mitad del siglo XIX se ha convertido en su concurrente en el Extremo Oriente. Estados Unidos y el Japón han chocado, en la posesión del mercado chino. Hay que llegar a un arreglo, para repartirse ese enorme mercado, entre los dos países, y de ninguna manera solucionar la cuestión por un conflicto armado, como le daría al Japón la conquista económica del Pacífico. Hay más: un conflicto armado provocaría una colaboración entre los Estados Unidos, el partido comunista ruso y la China.

La repartición del mercado chino entre los Estados Unidos y el Japón, es cosa factible, en particular en razón de la concurrencia anglo-americana; pero, contra toda razón, no cabe el menor arreglo entre el Japón y la Unión Rusa Soviética, cu-

los ideales son diametralmente opuestos. El Japón es una monarquía pacifista y conservadora. La U. R. S. S. es una república revolucionaria.

Para resolver el problema manchú y llevar la seguridad al nuevo Estado manchú, hay que liberar la Siberia, al Este del lago Baikal e instituir el régimen de puerta abierta. A pesar de los temores japoneses a este respecto, la opinión mundial no opondría obstáculos a la política japonesa en Siberia, porque el partido comunista es el enemigo del mundo entero.

Con la mongolia, la Manchuria, la Siberia y sus enormes riquezas, el Japón no le temerá a nadie más. Allí está la salvación del Japón y no en el fascismo. Ha llegado el momento de obrar contra la U. R. S. S., que ha armado el brazo de los asesinos de los hombres políticos japoneses.

## El mono y el carpintero



Un carpintero se había sentado en un tablón de madera que aserraba, y para manejar la sierra con facilidad empleaba dos cuñas que colocaba en la abertura alternativamente a medida que avanzaba su obra.

Un mono observaba atentamente el trabajo del carpintero. Es por un motivo accidental tuvo que separarse de su obra: el mono inmediatamente se subió en el madero en el cual se sentó pero con tan mala fortuna que la cola se le introdujo en la abertura; después quitó la cuña que mantenía abierta aquella reja y las dos partes se juntaron tan fuertemente que aplastaron y magullaron la cola del pobre simio.

Este lanzó doloridos gritos. El carpintero acudió y vio al infeliz animal en aquel estado lamentable. «Hé ahí, —le dijo— lo que sucede al que se mete en un oficio del que no ha hecho el aprendizaje. Considerate feliz, a gajo siete mil seiscientos seten-

## ¿Se cura el cáncer?

(+ + +)

La Academia de Medicina de París asegura haber descubierto un método de curación del cáncer, por intermedio del veneno que inoculan las avejas,

En los experimentos realizados en conejos atacados de este terrible mal se ha comprobado la eficacia del procedimiento descubierto.

Además se ha establecido de que las lauchas y ratas son trasmisores del germen del cáncer.

Esta afirmación destruye la creencia de que el cáncer no es contagioso.

## Avíse Ud.

pesar de todo porque si en vez de ser la cola quien ha sufrido en la aventura hubiera sido el cuello estarías a estas horas en el imperio de Yama.

ta millones desde 1921 hasta 1928, según el plan Dawes, más tres mil doscientos millones según el plan Young, hasta junio de 1931, fecha de la declaración de la moratoria Hoover.

Según la declaración hecha ayer en Kiel por el Presidente del Reichsbank, doctor Lüther, que debe considerarse auténtica la suma máxima que en el pago de los casos Alemania deberá continuar pagando en treinta y siete años a partir de 1935 asciendería paulatinamente a cuatrocientos millones anuales, todo incluido.

De esto se presume, que todos los bonos a entregarse por Alemania serán colocados dentro de quince años al curso de noventa por ciento del valor escrito, lo cual no parece muy probable.

Para llegar a una comparación definitiva, baste decir que estos cuatrocientos millones anuales máximos del Tratado de Lusiana, constituyen dos tercios de los seiscientos millones de la llamada anualidad impuesta incondicional que según el plan Young, ahora abolida Alemania habría tenido que satisfacer hasta 1957, sin siquiera contar la anualidad protegida condicional que importaba en una escala variable desde mil ochocientos hasta trescientos millones de marcos adicionales.

**AVISE EN  
ESTE  
PERIODICO**

Los pagos de Alemania

(+) (+)

De los ciento treinta y dos mil millones de marcos oro fijados a título de reparaciones por la Conferencia Interalliada de Londres en Mayo de 1921, como la primera cifra fija del total dejado sin precisar en el Tratado de Versalles, hasta los tres mil millones máximos que recién ahora se ha acordado ha sido un largo calvario de miseria.

Mencionaremos brevemente las etapas más importantes, en teoría la Primera oferta alemana hecha en Versalles en Mayo de 1919, y enseguida rechazada, que ofrecía cien mil millones de marcos oro.

Aun suponiendo la plena exactitud del cálculo alemán de las diversas reparaciones, prestaciones en especie y materiales de guerra y propiedad particular confiscada, etc. que asciende a sesenta y cinco mil millones, resultará que Alemania habrá sufragado a mitad de los ciento treinta y dos mil millones iniciadas.

Pero en cambio, aquel cálculo mencionado será bastante exagerado, y el americano del «Institute of Economics» lo cifraba, hasta entrar en vigor el plan Dawes, en unos treinta y cinco mil millones solamente.

Pasando a las cifras exactas y comprobadas Alemania ha pagado siete mil seiscientos seten-

Sí es buen localista,  
— MANDE —

su trabajo a la imprenta

# “El Heraldo”

# SOCIALES

## VIAJEROS

De Valentines el hacendado señor Felipe Cantera.

Visitó la población el estimado vecino señor Jacinto Silvera.

Procedentes de las Pavas estuvieron en ésta el joven Agustín Goday.

De Treinta y Tres nos visitó el señor Francisco Marabotte.

Estuvo en nuestra casa el señor Doroteo Ifran.

Anduvieron por la población el señor Santiago Cantera y familia.

Vimos de paso por ésta al señor Luis Cossa Ancel.

Procedente de la capital se encuentra en ésta el joven estudiante Enrique Alzugaray.

Por Montevideo el señor Ramón Alzugaray y su hermana Paz A. de Urrutia.

## DR. HECTOR MARTIRENA

**RAYOS X, LUZ ULTRA  
VIOLETA ELECTRICIDAD,  
MEDICA, MICROSCOPIA  
DIATERMIA**

Cerro Chato

Estuvo en la localidad el hacendado señor Pablo Zeballos, su joven esposa e hijitas, les acompañaba el joven Gilberto Martín.

Se hospeda en el «Hotel Oriental» el señor Abelardo Apolo y su joven esposa Maruja Fernández.

Visitó la localidad el señor Juan C. Eiralde.

De Ramírez el señor Arturo Araújo, se hospeda en el «Hotel Oriental».

De Cañada Brava el señor Francisco Fernández, hospedáse en el mismo hotel.

## ENFERMOS

—Encuentrase enferma en T. y Tres la señorita Mirta Pastor. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Se encuentra enferma en el «Hotel Oriental» la distinguida señora Maruja F. de Apolo.

## Primer rueda Campeonato "Radiccioni"

Club At. C. Chato y Wanderers

Sumamente movido fué el match entre los cuadros del epigrafe por la primer rueda del campeonato local, siendo vencedor el atlético por el mínimo score.

La actuación de ambos cu-

dros se clasificó así:

Primer tiempo dominó el Atlético, siendo las figuras que más se destacaron:

Benítez, Leyún, Borche, Escariz y Gómez.

Segundo tiempo:

Wanderers cordinó sus filas y hace mejor juego, pero sin conseguir el empate.

Sus mejores hombres fueron: Reboleto, Muñoz, Bacelo y Fernández.

El referé de señor Dimartini muy correcto.

Los cuadros formaron así:

Club A. Cerro Chato: Leyún; Benítez y González; Patrón, Gómez y Pereyra; Laín, Cena, Escariz, Borche y Escariz.

Wanderers: Fernández; García y Reboleto; Fernández, Reboleto y Díaz; Bacelo, Reboleto, Muñoz, Benítez y Zuluaga.

## De Valentines

«X»X.

### SE COMENTA

Qué el amigo «Gisleno» está muy disgustado con el precio del mercado, en Montevideo, pues fagan muy poco y como además los pasajes están muy caros, no puede ir a ver su ídolo con la frecuencia que él quisiera. ¡Pobrecito! ¡No compadezco!

Qué «Nico» va a Cerro Chato más seguido de lo regular... ¿Qué buscará el tal fulanito? ¿Algun corazón que aliente al unísono del suyo? Encontrará... Encontrará...

Qué Angel y Maruja se preparan para tirar en «yunta» del carro de la vida.

Qué Sirio ve a su «adorada» tres veces al día, de mañana en la fotografía; a mediodía en la ilusión y de tarde en persona.

Qué a cierto vecino de esta hace mucho que no lo vemos ir a C. Chato; ¿Tendrá miedo de que lo «pechen»... como no hay «avarita» es fácil que suceda eso, dado el gran tráfico de automóviles.

Qué una comisión de vecinos se proponen ir a lo de «Pablo» a rogarle guarde el «poncho», nuevo pues es una lástima que lo ensucie y además que a 80, no tienen todos los días... para comprar otro...

Bueno... hasta la güelta amiguitos y les ruego no se molesten por estas bromitas.. pues tal vez pronto volverán a aparecer en exena... así lo mejor es ir acostumbrándose.

EL PUESTERO DEL EDEN

## A TUS OJOS

PARA C. M. B.

Bellos ojos que brilláis  
cuál dos estrellas tranquilas  
y eternas pupilas  
mis ensueños reflejais,

ojos que amo con pasión  
y que alumbráis mi existencia,  
mostradme con trasparencia  
el fondo del corazón,

halladme que está escondida  
tras de nosotros mi suerte  
en las sombras de la muerte  
o en la aurora de la vida,

decidme si mi delirio  
a dulce ternura os mueve  
o si sois cárcel de nieve  
hecha para mi martirio.

Ojos que encendéis mi anhelo,  
ojos puros, inmortales,  
para hallar vuestros iguales  
hay que escudriñar el cielo,

ojos de ieguo bendito  
que brilláis con suave calma,  
habéis dejado en mi alma  
nostalgia de lo infinito,

ojos que amo con pasión  
y que me quitáis el sueño,  
decidme que vuestro dueño  
me guarda en el corazón!

AMOR DE SIEMPRE

### Colaboración

## Una ley que nos hace retrogradar

sus mezquinos propósitos de vivir solos en sus grandes latifundios.

La civilización de los pueblos se mide por la magnitud de su población, y por la trascendencia de su leyes generosas, las que redimen del dolor a todos los desheredados perseguidos por la injusticia. Conociendo la psicología de bondad y de nobleza que la caracteriza a nuestro pueblo, no puedo asentir la injusta subsistencia de esta ley la que traería como lógica consecuencia, una reacción saludable impuesta por las multitudes al amparo de nuestras leyes democráticas. Bienvenida sea esta reacción para ocupar nuevamente nuestro puesto de avanzada que en el concierto universal se nos había reconocido ampliamente.

ADOLFO OSINALDE

Avise Ud.